

Inhaltsverzeichnis/Index

Seite 1 - 8 - Einkaufsbedingungen exceet Card AG deutsch

Page 9 - 15 - Terms of purchase exceet Card AG english

Einkaufsbedingungen exceet Card AG

1. Anwendungsbereich

- 1.1. Diese Einkaufsbedingungen („AGB“) gelten ergänzend zu den zwischen Ihnen und uns („**Vertragspartner**“) getroffenen Vereinbarungen bzgl. einer Lieferung. „**Lieferung**“ im Sinne dieser AGB versteht sich als alle von dem Auftragnehmer („**Sie**“) an die exceet Card AG („**uns**“/ „**wir**“) zu leistenden Lieferungen und sonstige Leistungen (bspw. Dienstleistungen).
- 1.2. Vorbehaltlich Punkt 1.1. erfolgen Lieferungen an uns ausschließlich aufgrund der vorliegenden AGB. Diese gelten auch für alle künftigen Geschäfte, auch wenn sie nicht nochmals ausdrücklich einbezogen werden. Geschäfts- bzw. Lieferbedingungen von Ihnen werden nicht Vertragsinhalt, auch wenn Sie bei Annahme eines Angebots von uns auf solche hinweisen und/oder deren Anerkennung voraussetzen. Auch wenn wir auf ein Schreiben Bezug nehmen, das Geschäftsbedingungen von Ihnen oder eines Dritten enthält oder auf solche verweist, liegt darin kein Einverständnis mit der Geltung solcher Geschäftsbedingungen. Unsere AGB gelten auch dann, wenn wir in Kenntnis Ihrer entgegenstehenden oder von diesen AGB abweichenden Bedingungen die Lieferung vorbehaltlos annehmen und/oder bezahlen.

2. Vertragsgegenstand

- 2.1. Sie unterbreiten ein Angebot anhand der von uns zur Verfügung gestellten Informationen und auf Grundlage Ihrer Fachkenntnis. Ausarbeitung und Abgabe eines Angebotes durch Sie ist für uns kostenlos und unverbindlich. Sie haben sich vor Ausarbeitung über alle Leistungen und sonstigen Umstände, die in Zusammenhang mit der Lieferung stehen, zu informieren und etwaige Unklarheiten vorab aufzuklären. Folgen unzureichender Information gehen zu Ihren Lasten.

- 2.2. Die Auftragserteilung erfolgt durch ausdrückliche Annahmeerklärung mindestens in Textform von uns. Änderungen, Einschränkungen und Ergänzungen des Auftrags durch Sie sind nur dann verbindlich, wenn sie von uns mindestens in Textform bestätigt worden sind.
- 2.3. Lieferungen müssen den anerkannten Regeln der Technik, den einschlägigen Sicherheitsvorschriften sowie den allgemeinen wie auch den vereinbarten technischen und rechtlichen Anforderungen genügen, insbesondere nach konkretem Verwendungszweck dem entsprechenden üblichen Marktstandard und der vorauszusetzenden Beschaffenheit (z.B. PCI DSS).
- 2.4. Eine unterbeauftragung oder andere Weitervergabe von Aufträgen zur Erbringung einer Lieferung an Dritte, ist ohne ausdrückliche Einwilligung, mindestens in Textform, von uns unzulässig und berechtigt uns ganz oder teilweise von einem Auftrag zurückzutreten. Weitere Ansprüche von uns bleiben unberührt.

3. Preise

- 3.1. Soweit nicht ausdrücklich anderweitig vereinbart, sind die vereinbarten Preise Festpreise und verstehen sich exklusive gesetzlich anfallender Umsatz- und sonstiger Verkehrssteuern aber inklusive etwaiger von uns abzuführender Quellensteuern.
- 3.2. Soweit wir per Gesetz verpflichtet sind, Quellensteuer abzuführen und Abzüge oder Einbehalt der Steuer von Ihren Bruttopreisen zu machen, werden wir Ihnen dies mitteilen, die Steuer an die zuständige Steuerbehörde zahlen und Ihnen die entsprechende Rechnung innerhalb des vereinbarten Zahlungsziels zahlen und zwar abzüglich des erforderlichen Abzugs oder Einhalts der Steuer - es sei denn, uns wird vorab eine gültige, von der zuständigen Steuerbehörde genehmigte Steuerbefreiungsbescheinigung zur Verfügung gestellt. Wir werden Ihnen einen schriftlichen Nachweis über die abgeführte Steuer zur Verfügung stellen sowie Ihren Mitarbeitern gegen angemessene Kostenerstattung eine solche Unterstützung bieten, die angefordert wird und verhältnismäßig ist, um einen solchen Betrag zurückzuerhalten. Sollte ein Doppelbesteuerungsabkommen Anwendung finden, das zu einem reduzierten Quellensteuersatz führt, werden wir nur einen solchen reduzierten Betrag abführen.
- 3.3. Die vereinbarten Preise verstehen sich außerdem inklusive etwaiger Montage(-leistungen), Verpackung, sonstiger Nebenleistungen, des Transports, Zoll, Versicherungen, Gebühren für erforderliche Abnahmen, Genehmigungen sowie Inbetriebnahmen.

- 3.4. Sofern die Vertragspartner ausdrücklich Preise ab Werk oder ab Versandlager vereinbart haben, gilt der kostengünstigste zweckmäßige Versand als zwischen den Vertragspartnern vereinbart. Etwaige Mehrkosten gehen zu Ihren Lasten.
- 3.5. Sofern die Vertragspartner nicht ausdrücklich für einzelne Leistungen Vergütungsabreden vereinbart haben, gelten die marktüblichen Preise.

4. Lieferung

- 4.1. Sofern nicht zwischen uns und Ihnen ausdrücklich anderweitig vereinbart, gilt als vertragsgemäße Lieferung folgendes als vereinbart:
- 4.2. Die Lieferung aller vereinbarten Teile sowie etwaiger Montage, erfolgt frei Haus („DPU-Delivered At Place Unloaded“) zum vereinbarten Liefertermin. Es gelten die INCO Terms 2020.
- 4.2.1. Die Lieferung erfolgt an unsere Empfangsstelle an der vereinbarten Lieferadresse.
- 4.2.2. Sie bringen vor Ausführung der Lieferung alle Nachweise (z.B.: Ursprungszeugnisse) bei, die zur Erlangung von Zoll- oder anderen Befreiungen oder Vergünstigungen sowie der Zollabfertigung und damit verbundener Abläufe erforderlich sind. Sie teilen weiter mit, welche Bauteile, Baugruppen, Geräte, Softwarekomponenten, Einrichtungen usw., Ausfuhr- bzw. Wiederausfuhrbeschränkungen nach den außenwirtschaftlichen Bestimmungen der Bundesrepublik Deutschland oder den "US-Export-Regulations" unterliegen. Diese Mitteilungspflicht ist wesentliche Vertragspflicht.
- 4.2.3. Soweit zwischen den Vertragspartnern vereinbart wurde, dass Materialteste, Prüfprotokolle, Qualitätsdokumente oder andere Unterlagen von Ihnen zur Verfügung gestellt werden müssen, sind diese Bestandteil der Lieferung.
- 4.3. Jede Lieferung ist mit den vereinbarten Angaben (insbesondere mit den Gewichtsangaben) und sonstigen Kennzeichnungen zu versehen. Wir sind berechtigt bei fehlenden Angaben auf der Lieferung eine pauschalierte Aufwandsentschädigung von 20 Euro pro fehlerhaftem oder unvollständigem Dokument in Abzug zu bringen.
- 4.1. Jeder Lieferung muss ein ordnungsgemäßer Lieferschein beiliegen.
- 4.2. Wir können mit Verpackungen nach eigenem Ermessen verfahren (einschließlich einer Wiederverwendung, Rückgabe, Vernichtung etc.)

5. Liefertermin

- 5.1. Zwischen den Vertragspartnern vereinbarte Liefertermine sind bindend und unbedingt einzuhalten. Soweit die Vertragspartner nicht ausdrücklich etwas anderes vereinbart haben, ist die Lieferung ein Fixgeschäft.

- 5.2. Sofern nicht ausdrücklich zwischen den Vertragspartnern anderweitig vereinbart, ist der Eingang der Lieferung, die keiner Abnahme bedürfen, an der vereinbarten Empfangsstelle maßgebend.
- 5.3. Bei Lieferungen, die eine Abnahme erfordern, sind Sie verpflichtet uns die Abnahmereife mitzuteilen. Sofern die Lieferung abnahmereif ist, werden wir die Lieferung innerhalb von 5 Werktagen (als Werktage gelten Montag – Freitag, ausgenommen bayrische Feiertage) nach Eingang der Mitteilung der Abnahmereife abnehmen, sofern tatsächliche Abnahmereife vorliegt. Die Abnahme durch uns gilt als maßgeblicher Lieferzeitpunkt.
- 5.4. Die Abnahmefiktion gemäß § 640 II Satz 1 BGB wurde von den Vertragspartnern ausdrücklich ausgeschlossen.
 - 5.4.1. Jegliche möglichen Verspätungen einer Lieferung, gleich aus welchem Grund, sind uns unverzüglich durch Sie mitzuteilen. Wir unterliegen selbst sehr strengen Lieferterminen und sind für die Einhaltung dieser Lieferfristen auf die termingerechte Belieferung durch Sie angewiesen. Sofern nichts Anderweitiges zwischen den Vertragspartnern ausdrücklich vereinbart wurde, können wir im Fall von Verzögerungen eine neue Frist zu Lieferung verbindlich setzen.
- 5.5. Bei Lieferverzug, den der Sie zu vertreten haben, haben Sie eine angemessene, von uns nach billigem Ermessen zu bestimmende Vertragsstrafe zu zahlen, deren Angemessenheit im Streitfalle durch das zuständige Gericht überprüft wird. Die Geltendmachung von Schadensersatz unter Anrechnung der Vertragsstrafe bleibt unberührt.
- 5.6. Sofern nicht ausdrücklich anders vereinbart, sind Sie nicht zur Teillieferung bzw. Teilleistung berechtigt. Eine vorbehaltlose Annahme durch uns stellt keinen Verzicht auf Rechte dar.
- 5.7. Wir prüfen jede vertragsgemäße Lieferung unmittelbar nach der Annahme durch eine strukturierte Überprüfung auf Korrektheit und Mangelfreiheit der Lieferung. Eine etwaige Rügeverpflichtung gemäß § 377 HGB durch uns beschränkt sich auf Mängel, die wir im Rahmen dieser Wareneingangskontrolle aufdecken. Alle Mängel, die sich zu einem späteren Zeitpunkt zeigen, werden wir Ihnen innerhalb von 14 Tagen nach Entdeckung mitteilen.
- 5.8. Wir haben das Recht eine nicht ordnungsgemäße Lieferung an der Empfangsstelle zurückzuweisen. Sie übernehmen sämtliche Mehrkosten, die aufgrund einer solchen Zurückweisung entstehen.

6. Zahlungsbedingungen

- 6.1. Sämtliche Zahlungen erfolgen, sofern nicht ausdrücklich abweichend zwischen den Vertragspartnern vereinbart, innerhalb von 14 Tage (abzgl. 3 % Skonto) oder spätestens innerhalb von 30 Tagen ohne Abzüge.
 - 6.1.1. Ein Skontoabzug ist auch bei Aufrechnung oder Einbehalt aufgrund von Mängeln zulässig.
 - 6.1.2. Zahlungen erfolgen per Überweisung, soweit nicht anders vereinbart, und stellen keinerlei Anerkennung einer Lieferung als mangelfrei durch uns dar.
 - 6.1.3. Rechnungen müssen (i) allen handels- und steuerrechtlichen Vorgaben genügen und (ii) die von uns angegebenen Bestellkennzeichen sowie Nummern der einzelnen Positionen enthalten. Wir können die Übersendung in elektronischer Form und per E-Mail verlangen.
- 6.2. Die Zahlungsfrist beginnt, sobald die Lieferung vollständig und mangelfrei erbracht ist und eine ordnungsgemäße Rechnung eingegangen ist. Soweit Sie Materialteste, Prüfprotokolle, Qualitätsdokumente oder andere Unterlagen zur Verfügung zu stellen haben, setzt die Vollständigkeit der Lieferung und Leistung auch den Eingang dieser Unterlagen voraus.
- 6.3. Ihnen steht ein Recht zur Aufrechnung nur zu, wenn Gegenansprüche rechtskräftig festgestellt oder unbestritten oder anerkannt sind oder in einem engen gegenseitigen Verhältnis zu Forderung von uns stehen. Ein Zurückbehaltungsrecht besteht nur, wenn und soweit ein Gegenanspruch auf dem gleichen Vertragsverhältnis beruht.

7. Gewährleistung

- 7.1. Vorbehaltlich ausdrücklicher anderweitiger Vereinbarung, gilt das gesetzliche Gewährleistungsrecht.
- 7.2. In dringenden Mängelfällen, wenn Sie nicht rechtzeitig Abhilfe leisten können oder wollen, haben wir ausnahmsweise das Recht zur Selbstvornahme der Mängelbeseitigung ohne eine Fristsetzung gegenüber Ihnen.
- 7.3. Sie stellen uns von allen Produkthaftungsansprüchen Dritter frei.
- 7.4. Sie stellen uns auf erstes Anfordern von jeglichen Ansprüchen Dritter aufgrund der bestimmungsgemäßen Verwendung der Lieferung frei.
- 7.5. Sofern wir Ihnen Informationen, Daten oder andere Unterlagen zum Zwecke der Lieferung zur Verfügung stellen, stellen wir Sie hinsichtlich etwaiger Ansprüche Dritter aufgrund der bestimmungsgemäßen Verwendung der Informationen, Daten oder Unterlagen frei.

8. Eigentumsvorbehalt

- 8.1. Sofern die Vertragspartner einen Eigentumsvorbehalt für Sie vereinbart haben, erlischt dieser Eigentumsvorbehalt im Zweifel mit der Bezahlung des vereinbarten Preises durch uns.
- 8.2. Sofern wir nicht ausdrücklich etwas anderes mit Ihnen vereinbart haben, sind wir zur Weiterveräußerung und Weiterverarbeitung der Lieferung berechtigt.

9. Geheimhaltung und Sicherheitsmaßnahmen

- 9.1. Ausdrücklich als „Geheim“ und/oder „Geschäftsgeheimnis“ gekennzeichnete Dokumente, Unterlagen oder Daten sind streng vertraulich zu handhaben.
- 9.2. Die Vertragspartner verpflichten sich, Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse sowie sonstige vertrauliche Informationen aus der Geschäftsbeziehung und aus dem Bereich des jeweils anderen Vertragspartners Dritten nicht ohne vorherige Einwilligung desjenigen (zumindest in Textform) zugänglich zu machen, der diese offengelegt hat. Der empfangende Vertragspartner muss alle notwendigen und zumutbaren technischen und organisatorischen Maßnahmen ergreifen, um seiner Geheimnisschutzverpflichtung nach diesem Vertrag und dem Gesetz nachzukommen. Die Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse des offenlegenden Vertragspartners sind im Übrigen nur denjenigen Mitarbeitern des empfangenden Vertragspartners zugänglich zu machen, die diese Geschäfts- und Betriebsgeheimnisse zur Erreichung des Vertragszwecks benötigen und die zuvor im arbeitsrechtlich zulässigen Maße auf die Einhaltung der Geheimhaltung nach diesen Vorgaben verpflichtet wurden. Die Geheimhaltungsverpflichtungen nach Ziff. 8.1 und 8.2 gelten auch nach Beendigung des Vertragsverhältnisses.
- 9.3. Presseerklärungen, Auskünfte und Ähnliches, in denen ein Vertragspartner auf den anderen Bezug nimmt, sind nur nach vorheriger Abstimmung per Textform (E-Mail, Telefax, Brief) zulässig.

10. Rechteeinräumung

- 10.1. Sie übertragen uns mit ihrer Entstehung alle Rechte an für uns erstellten und gelieferten Designs und Software. Soweit diese Rechte nicht übertragbar sind sowie bezüglich aller übrigen urheberrechtlich oder sonst gesetzlich geschützten Werken aus der Durchführung der Lieferung und zur Verfügung gestellten Materialien räumen Sie uns mit Entstehung die ausschließlichen Nutzungs- und Verwertungsrechte zeitlich, inhaltlich und räumlich unbeschränkt und unwiderruflich ein, soweit diese für die bestimmungsgemäße Benutzung, Weiterverarbeitung sowie Veräußerung benötigt werden. Die Nutzungs- und Verwertungsrechte beinhalten insbesondere die Rechte zur vollständigen oder teilweisen, dauerhaften oder vorübergehenden Veröffentlichung oder Vervielfältigung sowie zur Verbreitung, einschließlich des Rechts zur Vermietung und zur Leihe, gleich ob die Verbreitung in körperlicher oder körperloser Form erfolgt, und zur sonstigen Weitergabe an Dritte z. B. für evtl. Folgeaufträge, zur öffentlichen Wiedergabe und Zugänglichmachung sowie zur Bearbeitung oder Umgestaltung und zur Unterlizenzierung. Umfasst von der Rechteeinräumung an uns sind Nutzungsrechte für sämtliche bekannten Nutzungsarten sowie auch Nutzungsarten, die bei Vertragsschluss noch nicht bekannt sind.
- 10.2. Wurde im Rahmen der Vertragsdurchführung durch Sie eine Software erstellt oder bearbeitet, so steht uns auch der Source-Code einschließlich aussagekräftiger und nachvollziehbarer Dokumentation mit seiner Erstellung zu und ist jederzeit auf Anforderung an uns herauszugeben.
- 10.3. Sie werden im Hinblick auf die beteiligten Mitarbeiter und mit Rücksicht auf das Arbeitnehmererfindungsgesetz in geeigneter Form sicherstellen, dass sowohl Dienstleistungen als auch freie Erfindungen unverzüglich auf uns übergehen.
- 10.4. Mit Zahlung der geschuldeten Vergütung gemäß diesem Vertrag sind alle Ansprüche von Ihnen für die Einräumung der Rechte gemäß dieser Ziff. 5 abgegolten. Dies gilt auch für die Rechteeinräumung an unbekanntem Nutzungsarten, es sei denn, dies ist für Sie unter Berücksichtigung der Erträge und Vorteile aus der neuen Nutzungsart nicht zumutbar.
- 10.5. Beinhalten die Lieferungen Leistungen, die nicht im Rahmen der Durchführung der Lieferung selbst entstanden sind (z.B. Standardsoftware von Ihnen oder von Dritten), werden Sie uns hierüber zum frühestmöglichen Zeitpunkt, spätestens jedoch vor Annahme des Auftrages schriftlich in hervorgehobener Weise informieren. Sie räumen uns an solchen Leistungen Nutzungs- und Verwertungsrechte gemäß Ziff. 9.1 mit der Maßgabe ein, dass diese nicht ausschließlich und nur an verbundene Unternehmen unterlizenzierbar sind.

11. Datenschutz

Soweit erforderlich werden wir mit Ihnen zur Einhaltung der einschlägigen gesetzlichen Datenschutzvorschriften alle hierfür notwendigen ergänzenden Vereinbarungen (z.B. Auftragsverarbeitungsvertrag, Joint Contollership Vereinbarung etc.) abschließen.

12. Pflicht zur Haftpflichtversicherung

Sie werden für Schäden die durch erbrachte oder bestellte aber verzögert oder nicht gelieferte Lieferungen oder Leistungen verursacht werden, auf Ihre Kosten eine ausreichende Haftpflichtversicherung abschließen. Zur Abdeckung der Produkthaftpflichtrisiken unterhalten Sie eine Betriebshaftpflichtversicherung einschließlich der Versicherung von Produktvermögensschäden (erweiterte Produkthaftpflichtversicherung für Personen- und Sachschäden, einschließlich Auslandsschäden und Rückrufkostendeckung). Die Höhe der Deckungssumme ist uns auf Verlangen nachzuweisen. Durch den Abschluss und Nachweis der Haftpflichtversicherung wird der Umfang Ihrer Haftung nicht eingeschränkt.

13. Schlussbestimmungen

13.1. Für alle Rechte, Pflichten und Ansprüche aus und im Zusammenhang mit dem Vertragsverhältnis zwischen Ihnen und uns gilt das Recht der Bundesrepublik Deutschland unter Ausschluss des UN-Kaufrechts. Bei Verbrauchern gilt in jedem Fall der von zwingenden Vorschriften oder Richterrecht ihres Aufenthaltslandes gewährte Schutz.

13.2. Sind Allgemeine Geschäftsbedingungen oder sonstige Vertragsabreden ganz oder teilweise nicht Vertragsbestandteil geworden oder unwirksam, so bleibt der Vertrag im Übrigen wirksam. Soweit die Bestimmungen nicht Vertragsbestandteil geworden oder unwirksam sind, richtet sich der Inhalt des Vertrags nach den gesetzlichen Vorschriften.

13.3. Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus und im Zusammenhang mit diesem Vertrag ist bei Verträgen mit Kaufleuten, juristischen Personen des öffentlichen Rechts oder öffentlich-rechtlichen Sondervermögen München. Dies gilt auch für Unternehmen mit Sitz in einem anderen Staat der Europäischen Union. Es bleibt uns aber überlassen, Rechte gegenüber Ihnen nach eigenem Ermessen auch an Ihrem Geschäftssitz und dort notfalls auch gerichtlich geltend zu machen.

Terms of purchase exceet Card AG

1. Scope of application

- 1.1. These terms and conditions of purchase ("Terms and Conditions") apply in addition to the agreements made between you and us ("**Contractual Partner**") with regard to a delivery. "**Delivery**" in the sense of these Terms and Conditions is understood to be all deliveries and other performances (e.g. services) to be provided by the contractor ("**you**") to exceet Card AG ("**us**" / "**we**").
- 1.2. Subject to point 1.1., deliveries to us shall be made exclusively on the basis of these General Terms and Conditions. These shall also apply to all future transactions, even if they are not expressly included again. Any terms and conditions of business or delivery of yours shall not become part of the contract, even if you refer to such terms and conditions when accepting an offer from us and/or presuppose their acceptance. Even if we refer to a letter which contains or refers to terms and conditions of you or a third party, this does not constitute an agreement to the applicability of such terms and conditions. Our Terms and Conditions shall also apply if we accept and/or pay for the delivery without reservation in the knowledge of your conflicting or deviating terms and conditions.

2. Subject of the contract

- 2.1. You make an offer based on the information we provided and on your expertise. Preparation and submission of an offer by you is free of charge and without obligation for us. You shall inform yourself about all services and other circumstances in connection with the delivery before preparation and clarify any ambiguities in advance. The consequences of insufficient information shall be borne by you.
- 2.2. The order is placed by express declaration of acceptance at least in text form by us. Changes, restrictions and additions to the order by you are only binding if they have been confirmed by us at least in text form.
- 2.3. Deliveries must comply with the recognised rules of technology, the relevant safety regulations and the general as well as the agreed technical and legal requirements, in particular in accordance with the specific purpose of use, the relevant usual market standard and the condition to be assumed (e.g. PCI DSS).
- 2.4. subcontracting or any other transfer of orders for the provision of a delivery to third parties is not permitted without our express consent - at least in text form - and entitles us to withdraw from an order in whole or in part. Further claims on our part remain unaffected.

3. Prices

- 3.1. Unless expressly agreed otherwise, the agreed prices are fixed prices and are exclusive of statutory sales and other transaction taxes but inclusive of any withholding taxes to be paid by us.
- 3.2. Where we are required by law to pay withholding tax and make deductions or retentions from your gross prices, we will notify you, pay the tax to the appropriate tax authority and invoice you accordingly within the agreed payment period, less the required deduction or retention of tax, unless we are provided in advance with a valid tax exemption certificate approved by the appropriate tax authority. We will provide you with written evidence of the tax withheld and will provide such assistance to your employees as may be requested and proportionate to recover such amount against reasonable reimbursement of expenses. If a double taxation agreement is applicable which results in a reduced rate of withholding tax, we will only pay such reduced amount.
- 3.3. The agreed prices also include any assembly (services), packaging, other ancillary services, transport, customs, insurance, fees for necessary acceptance, permits and commissioning.
- 3.4. If the Contractual Partners have expressly agreed on prices ex works or ex dispatch warehouse, the most cost-effective appropriate dispatch shall be deemed to have been agreed between the Contractual Partners. Any additional costs shall be borne by you.
- 3.5. Unless the Contractual Partners have expressly agreed on remuneration agreements for individual services, the usual market prices shall apply.

4. Delivery

- 4.1. Unless otherwise expressly agreed between you and us, the following shall be deemed to be agreed as delivery in accordance with the contract:
- 4.2. The delivery of all agreed parts as well as any assembly, if any, shall be free of charge ("**DPU-Delivered At Place Unloaded**") on the agreed delivery date. The INCO Terms 2020 shall apply.
 - 4.2.1. The delivery will be made to the place of receipt from us at the agreed delivery address.
 - 4.2.2. Before executing the delivery, you shall provide all proofs (e.g. certificates of origin) required to obtain customs or other exemptions or benefits as well as customs clearance and related procedures. You shall also specify which components, assemblies, devices, software components, equipment, and so on are subject to export or re-export restrictions under the foreign trade regulations of the Federal Republic of Germany or the "US Export Regulations". This duty of notification is an essential contractual obligation.

- 4.2.3. If it has been agreed between the Contractual Partners that material tests, test protocols, quality documents or other documents must be provided by you, these are part of the delivery.
- 4.3. Each delivery must be provided with the agreed details (in particular with the weight details) and other markings. We are entitled to deduct a flat-rate expense allowance of 20 euros per incorrect or incomplete document in the event of missing information on the delivery.
- 4.4. Each delivery must be accompanied by a proper delivery note.
- 4.5. We may deal with packaging at our discretion (including reuse, return, destruction, etc.).

5. Delivery date

- 5.1. Delivery dates agreed between the Contractual Partners are binding and must be strictly adhered to. Unless the Contractual Partners have expressly agreed otherwise, the delivery is a transaction for delivery by a fixed date.
- 5.2. Unless otherwise expressly agreed between the Contractual Partners, receipt of the delivery, which does not require acceptance, at the agreed place of receipt shall be decisive.
- 5.3. In the case of services and deliveries which require acceptance, you are obliged to inform us of the readiness for acceptance. If the delivery is ready for acceptance, we will accept the delivery within 5 working days (working days are Monday - Friday, except Bavarian holidays) after receipt of the notification of the readiness for acceptance, provided that the actual readiness for acceptance exists. Acceptance by us shall be deemed to be the decisive delivery date.
- 5.4. The fiction of acceptance according to § 640 II sentence 1 BGB was expressly excluded by the Contractual Partners.
- 5.4.1. Any possible delays in delivery, for whatever reason, must be notified to us by you without delay. We ourselves are subject to very strict delivery dates and are dependent on timely delivery by you for compliance with these delivery deadlines. Unless otherwise expressly agreed between the Contractual Partners, we can set a new binding delivery deadline in the event of delays.
- 5.5. In the event of a delay in delivery for which you are responsible, you shall pay a reasonable contractual penalty to be determined by us at our reasonable discretion, the reasonableness of which shall be reviewed by the competent court in the event of a dispute. The assertion of claims for damages with crediting of the contractual penalty remains unaffected.

- 5.6. Unless expressly agreed otherwise, you are not entitled to partial delivery or partial performance. Unconditional acceptance by us does not constitute a waiver of rights.
- 5.7. We check every delivery in accordance with the contract immediately after acceptance by means of a structured inspection for correctness and freedom from defects of the delivery. Any obligation on our part to give notice of defects in accordance with § 377 HGB (German Commercial Code) is limited to defects which we discover in the course of this incoming goods inspection. We will notify you of all defects that become apparent at a later date within 14 days of their discovery.
- 5.8. We have the right to reject an incorrect delivery at the place of receipt. You shall bear all additional costs arising from such rejection.

6. Terms of payment

- 6.1. Unless otherwise expressly agreed between the Contractual Partners, all payments shall be made within 14 days (less 3% discount) or within 30 days at the latest without deductions.
 - 6.1.1. A cash discount deduction is also permitted in the event of offsetting or retention due to defects.
 - 6.1.2. Payments shall be made by bank transfer, unless otherwise agreed, and shall not constitute any acknowledgement by us that a delivery is free of defects.
 - 6.1.3. Invoices must (i) comply with all commercial and tax law requirements and (ii) contain the order codes and numbers of the individual items specified by us. We may request that they be sent in electronic form and by e-mail.
- 6.2. The payment period begins as soon as the delivery is complete and free of defects and a proper invoice has been received. Insofar as you have to provide material tests, test reports, quality documents or other documents, the completeness of the delivery and service also requires the receipt of these documents.
- 6.3. You are only entitled to offsetting if counterclaims have been legally established or are undisputed or recognised or are in a close mutual relationship with claims from us. A right of retention exists only if and insofar as a counterclaim is based on the same contractual relationship.

7. Warranty

- 7.1. Unless otherwise expressly agreed, the statutory warranty law applies.
- 7.2. In urgent cases of defects, if you cannot or do not want to remedy the defect in time, we have the exceptional right to remedy the defect ourselves without setting a deadline for you.

- 7.3. You release us from all product liability claims of third parties.
- 7.4. You shall indemnify us on first request from any claims of third parties based on the intended use of the delivery.
- 7.5. If we provide you with information, data or other documents for the purpose of delivery, we shall indemnify you against any claims by third parties based on the intended use of the information, data or documents.

8. Retention of title

- 8.1. If the Contractual Partners have agreed a retention of title for you, this retention of title shall expire in case of doubt upon payment of the agreed price by us.
- 8.2. Unless we have expressly agreed otherwise with you, we are entitled to resell and further process the delivery.

9. Confidentiality and security measures

- 9.1. Documents, records or data expressly marked as "secret" and/or "trade secret" are to be treated as strictly confidential.
- 9.2. The Contractual Partners undertake not to make business and trade secrets and other confidential information from the business relationship and from the area of the respective other Contractual Partner accessible to third parties without the prior consent of the Contractual Partner (at least in text form) who has disclosed them. The receiving Contractual Partners must take all necessary and reasonable technical and organisational measures to comply with his obligation to protect secrets in accordance with this contract and the law. Otherwise, the business and trade secrets of the disclosing Contractual Partner shall only be made accessible to those employees of the receiving Contractual Partner who require these business and trade secrets in order to achieve the purpose of the contract and who have previously been obligated to maintain secrecy in accordance with these requirements to the extent permitted by labour law. The secrecy obligations under Sections 8.1 and 8.2 shall also apply after termination of the contractual relationship.
- 9.3. Press releases, information and similar, in which one Contractual Partner refers to the other, are only permissible after prior agreement in text form (e-mail, fax, letter).

10. Granting of rights

- 10.1. Upon their creation, you transfer to us all rights to designs and software created and delivered for us. Insofar as these rights are not transferable and with regard to all other copyrighted or other legally protected works resulting from the execution of the delivery and materials made available, you grant us the exclusive rights of use and exploitation, unlimited in time, content and space and irrevocably upon creation, insofar as these are required for the intended use, further processing and sale. The rights of use and exploitation include in particular the rights to complete or partial, permanent or temporary publication or reproduction as well as distribution, including the right to rent and loan, regardless of whether the distribution is in physical or incorporeal form, and to otherwise pass on to third parties, e.g. for possible follow-up orders, for public reproduction and making available to the public, as well as for processing or redesign and for sublicensing. Included in the granting of rights to us are rights of use for all known types of use as well as types of use which are not yet known at the time of conclusion of the contract.
- 10.2. If a software has been created or edited by you in the course of the execution of the contract, we shall also be entitled to the source code including meaningful and comprehensible documentation with its creation and shall be handed over to us at any time upon request.
- 10.3. With regard to the employees involved and in consideration of the German Employee Inventions Act, you will ensure in a suitable form that both service inventions and free inventions are transferred to us without delay.
- 10.4. Upon payment of the remuneration owed under this contract, all claims on your part for the granting of the rights under this clause 5 are settled. This also applies to the granting of rights to unknown types of use, unless this is not reasonable for you, taking into account the income and benefits from the new type of use.
- 10.5. If the deliveries contain services which have not been created within the scope of the execution of the delivery itself (e.g. standard software from you or from third parties), you shall inform us of this in writing in a highlighted manner at the earliest possible time, but at the latest before acceptance of the order. You shall grant us the rights of use and exploitation of such services in accordance with Section 9.1, subject to the proviso that these rights may not be sublicensed exclusively and only to affiliated companies.

11. Data protection

To the extent necessary, we will conclude with you all necessary supplementary agreements (e.g. contract processing agreement, joint controllership agreement, etc.) for compliance with the relevant statutory data protection regulations.

12. Insurance obligation

You will take out sufficient liability insurance at your own expense for damages caused by deliveries or services that have been made or ordered but delayed or not delivered. To cover the product liability risks, you shall maintain a business liability insurance including insurance of product property damage (extended product liability insurance for personal injury and property damage, including foreign damage and recall cost coverage). Proof of the amount of the sum insured must be provided to us on request. The conclusion and proof of liability insurance does not limit the scope of your liability.

13. Final provisions

- 13.1. All rights, obligations and claims arising from and in connection with the contractual relationship between you and us shall be governed by the law of the Federal Republic of Germany, excluding the UN Convention on Contracts for the International Sale of Goods. In the case of consumers, the protection granted by mandatory regulations or judicial law of their country of residence shall apply in all cases.
- 13.2. If general terms and conditions or other contractual agreements have not become part of the contract in whole or in part or are ineffective, the remainder of the contract remains effective. If the provisions have not become part of the contract or are ineffective, the content of the contract shall be governed by the statutory provisions.
- 13.3. The place of jurisdiction for all disputes arising from and in connection with this contract is Munich for contracts with merchants, legal entities under public law or special funds under public law. This also applies to companies with their registered office in another state of the European Union. However, we reserve the right to assert rights against you at our own discretion at your place of business and, if necessary, in court there.